

**Art. 2.** A l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le paragraphe 1<sup>er</sup> devient l'alinéa unique de cet article;
- 2° le paragraphe 2 est abrogé.

**Art. 3.** La ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 2.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° paragraaf 1 wordt het enige lid van dit artikel;
- 2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11279]

**29 MAI 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale Statistique et Information économique

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 24<sup>ter</sup>, abrogé par la loi du 2 août 2002 et rétabli par la loi du 22 mars 2006;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale Statistique et Information économique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juillet 2012 et 7 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 septembre 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 25 février 2013;

Vu l'avis 53.127/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 avril 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale Statistique et Information économique modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 2008 et l'arrêté royal du 2 décembre 2011, est complété par un 12° rédigé comme suit :

« 12° l'enquête santé. »

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 2008 et l'arrêté royal du 2 décembre 2011, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'enquête santé est réalisée au cours d'une visite par déclarant. »

**Art. 3.** Dans l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 2008 et l'arrêté royal du 2 décembre 2011, il est inséré un paragraphe 6<sup>septies</sup> rédigé comme suit :

« § 6<sup>septies</sup>. Pour l'enquête santé, un montant est accordé à l'enquêteur en fonction du nombre de personnes à interroger, qui sera de quatre maximum. Le montant accordé pour les ménages comptant une personne à interroger est de 40 euros. Le montant accordé est majoré de 20 euros par personne supplémentaire à interroger. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11279]

**29 MEI 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 24<sup>ter</sup>, opgeheven bij de wet van 2 augustus 2002 en hersteld bij de wet van 22 maart 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juli 2012 en 7 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting d.d. 24 september 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 25 februari 2013;

Gelet op het advies 53.127/1 van de Raad van State, gegeven op 22 april 2013, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2008 en het koninklijk besluit van 2 december 2011, wordt aangevuld met een bepaling onder 12°, luidende :

« 12° de gezondheidsenquête. »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2008 en het koninklijk besluit van 2 december 2011, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De gezondheidsenquête gebeurt via één bezoek per aangever. »

**Art. 3.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 2008 en het koninklijk besluit van 2 december 2011, wordt een paragraaf 6<sup>septies</sup> ingevoegd, luidende :

« § 6<sup>septies</sup>. Voor de gezondheidsenquête wordt een bedrag toegekend aan de enquêteur dat afhankelijk is van het aantal te ondervragen personen, met een maximum van 4 personen. Het toegekende bedrag voor huishoudens met één te ondervragen persoon bedraagt 40 euro. Per bijkomende te ondervragen persoon, wordt het toegekende bedrag verhoogd met 20 euro. »

**Art. 4.** L'article 7 du même arrêté est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Les montants à l'article 6, § 3, 3°, § 6ter, 4°, § 6quater, § 6quinquies et § 6sexies, sont des montants fixés au 1<sup>er</sup> janvier 2011. Ces montants sont indexés sur base de l'indice santé avec comme indice de base celui du 1<sup>er</sup> janvier 2011. L'indexation a lieu le 1<sup>er</sup> du mois qui suit un dépassement de l'indice-pivot.

Les montants à l'article 6, § 6septies, sont des montants fixés au 1<sup>er</sup> janvier 2013. Ces montants sont indexés sur base de l'indice santé avec comme indice de base celui du 1<sup>er</sup> janvier 2013. L'indexation a lieu le 1<sup>er</sup> du mois qui suit un dépassement de l'indice-pivot. »

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**Art. 6.** Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 4.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« De bedragen in artikel 6, § 3, 3°, § 6ter, 4°, § 6quater, § 6quinquies en § 6sexies zijn bedragen vastgelegd op 1 januari 2011. Deze bedragen worden geïndexeerd op basis van de gezondheidsindex met de index op 1 januari 2011 als basis. De indexering vindt plaats op de 1ste van de maand die volgt op een overschrijding van de spilindex.

De bedragen in artikel 6, § 6septies zijn bedragen vastgelegd op 1 januari 2013. Deze bedragen worden geïndexeerd op basis van de gezondheidsindex met de index op 1 januari 2013 als basis. De indexering vindt plaats op de 1ste van de maand die volgt op een overschrijding van de spilindex. »

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35438]

**22 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, wat de voorwaarden betreft voor het indienen en aanvaarden van verzoeken tot opschorting van de heffing voor bepaalde onroerende goederen en tot aanpassing van sommige voorwaarden voor de aanvraag en de uitbetaling van financiële steun voor saneringswerkzaamheden**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, artikel 35/1, §4, en artikel 35/2, §4, ingevoegd bij het decreet van 22 juni 2012, artikel 43 en artikel 47, vervangen bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 november 2012;

Gelet op advies 52.801/1 van de Raad van State, gegeven op 15 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1998, en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006 en 8 oktober 2010, wordt punt *b)* vervangen door wat volgt:

« *b)* de te realiseren herbestemming: meer bepaald :

1) een stedenbouwkundig attest of een stedenbouwkundige vergunning, alsmede het aanvraagdossier van dat attest of die vergunning en een toelichtende nota, of;

2) een bewijs dat de werkzaamheden gemeld zijn, overeenkomstig artikel 4.2.2. van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, alsmede het dossier, vereist voor de melding en een toelichtende nota, of;

3) als het niet mogelijk is een stedenbouwkundig attest of een stedenbouwkundige vergunning te verkrijgen of een melding te verrichten, een definitief gesloten Brownfieldconvenant als vermeld in hoofdstuk III van het decreet van 30 maart 2007 betreffende de Brownfieldconvenanten; ».